



Umat Katolik Indonesia

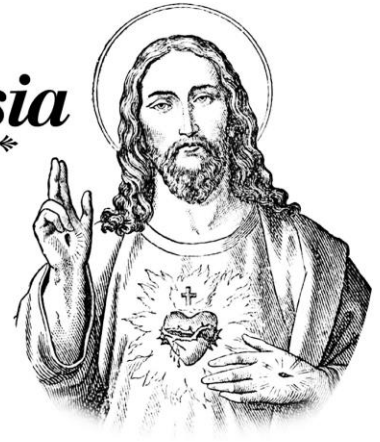
ST. ANSELM'S CHURCH

1 MACNAUGHTON RD.
TORONTO, ONTARIO, CANADA
M4G 3H3



PASTOR PAMONG:

Romo J. JULIWAN MASLIM, S.C.J.



PERAYAAN EKARISTI

09 Juni 2019

Hari Raya Pentakosta Tahun C

UJUD MISA HARI INI / INTENTION OF TODAY'S MASS

Untuk mendoakan arwah-arwah:

- **Yanuar Kurniadi dan Sri Mulyati Gunawan** (permohonan dari keluarga Esther Kurniadi)
- **Miriam Ratnawati (Wies Kwee)** yang meninggal tgl 2 Juni yang lalu di Toronto (permohonan dari Marcus Thwan Tjiaw Kwee dan keluarga)
- **Tjoeng Po Tjin** yang meninggal tgl 5 Juni yang lalu di Mississauga

LAGU PEMBUKAAN / GATHERING SONG:

DATANGLAH ROH MAHA KUDUS

Datanglah Roh Maha Kudus
Masuki hati umatMu
Sirami jiwa yang layu
Dengan embun kurniaMu

Roh cinta Bapa dan Putra
Taburkanlah cinta mesra
Dalam hati manusia
Cinta anak pada Bapa

Datanglah Roh Maha Kudus
Bentara cinta Sang Kristus
Tolong kami jadi saksi
Membawa cinta ilahi

Lidah api angin taufan
Lambang Roh Kudus yang datang
Muka bumi dibaharui
Oleh Pembaharu yang suci

Roh Kristus ajari kami
Bahasa cinta ilahi
Satulah bangsa semua
Karena bahasa cinta

Cinta yang laksana api
Kobarkan semangat kami
Agar musnah terbasmi
Jiwa angkuh hati dengki

Sang penghibur umat Allah
Kuatkan iman yang lemah
Agar hati bergembira
Walau dilanda derita

TUHAN KASIHANILAH KAMI / KYRIE

Tuhan kasihanilah kami, Tuhan kasihanilah kami
Kristus kasihanilah kami, Kristus kasihanilah kami
Tuhan kasihanilah kami, Tuhan kasihanilah kami

KEMULIAAN / GLORIA

Imam / Celebrant:

Ke- mu- liaan kepada Al-lah di sur-ga

U: Dan damai di bumi kepada orang yang berkenan padaNya
K: Kami memuji Dikau
U: Kami meluhurkan Dikau
K: Kami menyembah Dikau
U: Kami memuliakan Dikau
K: Kami bersyukur kepadaMu, kar'na kemuliaanMu yang besar
U: Ya Tuhan Allah, Raja surgawi, Allah Bapa yang mahakuasa. Ya Tuhan Yesus Kristus, Putra yang tunggal.
K: Ya Tuhan Allah, Anak Domba Allah, Putra Bapa. Engkau yang menghapus dosa dunia.
U: Kasihanilah kami
K: Engkau yang menghapus dosa dunia
U: Kabulkanlah doa kami
K: Engkau yang duduk di sisi Bapa
U: Kasihanilah kami
K: Kar'na hanya Engkaulah kudus
U: Hanya Engkaulah Tuhan
K: Hanya Engkaulah mahatinggi, ya Yesus Kristus
U: Bersama dengan Roh Kudus dalam kemuliaan Allah Bapa
K: Amin

DOA PEMBUKA / OPENING PRAYER

BACAAN PERTAMA / FIRST READING

Pembacaan dari Kisah Para Rasul: (Kis 2: 1 – 11)

“Mereka penuh dengan Roh Kudus dan mulai berbicara.”

Ketika tiba hari Pentakosta, semua orang yang percaya akan Yesus berkumpul di satu tempat. Iba-tiba turunlah dari langit suatu bunyi seperti tiupan angin keras yang memenuhi seluruh rumah di mana mereka duduk. Lalu tampaklah kepada mereka lidah-lidah seperti nyala api bertebaran dan hinggap pada mereka masing-masing. Maka penuhlah mereka dengan Roh Kudus. Lalu mereka mulai berkata-kata dalam bahasa-bahasa lain, seperti yang diilhamkan oleh Roh itu kepada mereka untuk dikatakan. Waktu itu di Yerusalem berkumpul orang-orang Yahudi yang saleh dari segala bangsa di bawah kolong langit. Ketika turun bunyi itu, berkerumunlah orang banyak. Mereka bingung karena masing-masing mendengar rasul-rasul itu berbicara dalam bahasa mereka. Mereka semua tercengang-cengang dan heran, lalu berkata, “Bukankah semua yang berbicara itu orang Galilea? Bagaimana mungkin kita masing-masing mendengar mereka berbicara dalam bahasa kita sendiri, yaitu bahasa yang kita pakai di negeri asal kita?

Kita orang Partia, Media, Elam, kita penduduk Mesopotamia, Yudea dan Kapadokia, Pontus dan Asia, Frigia dan Pamfilia, Mesir dan daerah-daerah Libia yang berdekatan dengan Kirene, pendatang-pendatang dari Roma, baik orang Yahudi maupun penganut agama Yahudi, orang Kreta dan orang Arab; kita semua mendengar mereka berbicara dalam bahasa kita sendiri tentang perbuatan-perbuatan besar yang dilakukan oleh Allah.

Demikianlah Sabda Tuhan. U: Syukur kepada Allah

MAZMUR ANTAR BACAAN / RESPONSORIAL PSALM

MAZMUR 104:1ab+24ac–30.31+34; R: 30

Refr.:

Utuslah Roh-Mu ya Tuhan dan jadi baru seluruh muka bumi.

1. Allahku nama-Mu hendak kupuji. Engkau amat agung berdandan sinar kebesaran. **Refr.**
2. Ya Tuhan berselubungkan cahaya. Bagai jubah raja langit Kau pasang bagai kemah. **Refr.**
3. Firman-Mu disampaikan oleh angin. Api yang berkobar tunduk pada-Mu bagai hamba. **Refr.**

BACAAN KEDUA / SECOND READING

Pembacaan dari Surat Rasul Paulus kepada Jemaat di Roma (Rm. 8:8-17)

Semua orang yang dipimpin oleh Roh Allah adalah anak Allah.

Saudara-saudara, mereka yang hidup dalam daging tidak mungkin berkenan kepada Allah. Tetapi kamu tidak hidup dalam daging, melainkan dalam Roh, kalau Roh Allah memang tinggal di dalam dirimu. Tetapi jika orang tidak memiliki Roh Kristus, maka ia bukanlah milik Kristus. Tetapi jika Kristus ada di dalam dirimu, maka tubuhmu memang mati karena dosa, tetapi rohm hidup karena kebenaran. Dan jika Roh Allah, yang telah membangkitkan Yesus dari antara orang mati, diam dalam dirimu, maka Ia yang telah membangkitkan Kristus Yesus dari antara orang mati akan menghidupkan juga tubuhmu yang fana oleh Roh-Nya yang diam dalam dirimu. Jadi, saudara-saudara, kita ini orang berhutang, tetapi bukan kepada daging sehingga hidup menurut daging. Sebab, jika kamu hidup menurut daging, kamu akan mati.

Tetapi jika oleh Roh kamu mematikan perbuatan-perbuatan tubuhmu, maka kamu akan hidup. Semua orang yang dipimpin Roh Allah adalah anak Allah. Sebab kamu menerima bukan roh perbudakan yang membuat kamu menjadi takut lagi, melainkan Roh yang menjadikan kamu anak Allah. Oleh Roh itu kita berseru, "Abba, ya Bapa!" Roh itu memberi kesaksian bersama-sama roh kita, bahwa kita ini anak Allah. Dan kalau kita ini anak, berarti juga ahliwaris, yakni ahliwaris Allah, sama seperti Kristus. Artinya kita berhak menerima janji-janji Allah seperti Kristus; dan jika kita menderita bersama dengan Kristus, kita juga akan dipermuliakan bersama dengan Dia.

Demikianlah Sabda Tuhan. U: Syukur kepada Allah

MADAH PANTEKOSTA (Sekuensia)

Ya Roh Kudus datanglah,
dari surga sinarkan pancaran cahaya Mu
Suluh hati, datanglah, Bapa kaum yang lemah,
pemberi anugerah.
Kau penghibur ulungku, Kau sahabat jiwaku, penyejukku
yang lembut.
Kau segarkan yang lelah,
Kau tenangkan yang resah, kau pelipur yang sendu.
Cahaya yang cerah, datang dan penuhi hati kaum
beriman
Tanpa kekuasaan Mu, hampa daya umat Mu, hanya
noda adanya
tiada sesuatu dapat sungguh bermutu.
Yang cemar bersihkanlah, yang gersang siramilah,
Yang terluka pulihkanlah.
Yang keras lunakkanlah, yang beku cairkanlah,
yang sesat arahkanlah.
Limpahkanlah umat Mu yang percaya pada Mu; sapa
karunia Mu
Dan curahkanlah anugerah, akhir hidup bahagia sukacita
tak henti.
Amin...

BAIT PENGANTAR INJIL / GOSPEL ACCLAMATION

Reff: 456 6.5 6 .7 17 61 1 121 6 5 71 565 4 6.7 1.7 51 676 5 ||
Al-le- - - lu - ya.
Ayat: 5 6 1... 2 1
Da-tanglah, hai Roh Kudus, penuhilah hati kaum ber-i-man
1..... 7 1 6 5 ||
Dan nyalakanlah api cinta-Mu di dalam ha-ti me-re-ka.

INJIL / GOSPEL (Yoh. 14:15-16.23b-26)

I : Tuhan sertamu atau Tuhan bersamamu
U: Dan sertamu juga atau Dan bersama Roh-mu
I : Inilah Injil Yesus Kristus menurut Santo Yohanes
U: Dimuliakanlah Tuhan.

Roh Kudus akan mengajarkan segala sesuatu kepadamu.

Pada perjamuan malam terakhir, Yesus berkata kepada murid-murid-Nya,"Jikalau kamu mengasihi Aku, kamu akan menuruti segala perintah-Ku.Aku akan minta kepada Bapa, dan Ia akan memberikan kepadamu seorang Penolong yang lain, supaya Ia menyertai kamu selama-lamanya. Jika seorang mengasihi Aku, Bapa-Ku akan mengasihi dia, dan Kami akan datang kepadanya, dan diam bersama-sama dengan dia.Barangsiapa tidak mengasihi Aku, ia tidak menuruti firman-Ku; dan firman yang kamu dengar itu bukanlah dari pada-Ku, melainkan dari Bapa yang mengutus Aku.Semuanya itu Kukatakan kepadamu, selagi Aku berada bersama-sama dengan kamu;tetapi Penghibur, yaitu Roh Kudus, yang akan diutus oleh Bapa dalam nama-Ku, Dialah yang akan mengajarkan segala sesuatu kepadamu dan akan mengingatkan kamu akan semua yang telah Kukatakan kepadamu.

Demikianlah Injil Tuhan.

U: Terpujilah Kristus.

HOMILI / HOMILY

AKU PERCAYA / APOSTLES CREED

DOA UMAT / PRAYER OF THE FAITHFUL

Imam / Celebrant:

Allah Bapa Yang Mahabaik, bersama dengan Putra-Nya telah berkenan mengutus Roh Kudus kepada seluruh Gereja. Maka, marilah kita bersyukur kepada Bapa dan berdoa.

L: Bagi Umat Allah.
Ya Bapa, hiburlah dan gembirakanlah hati umat-Mu dengan Roh Kudus, Sang Penghibur. Utuslah Roh-Mu, ya Tuhan...

U: Dan jadi baru seluruh muka bumi

L: Bagi para pemimpin bangsa-bangsa.
Ya Bapa, doronglah para pemimpin bangsa-bangsa,
agar mengusahakan dan membina damai sejahtera
serta kerukunan. Utuslah Roh-Mu, ya Tuhan ..

U: Dan jadi baru seluruh muka bumi.

L: Bagi mereka yang lemah.
Ya Bapa, kuatkanlah mereka yang lemah, cairkanlah
hati mereka yang beku, dan baruilah mereka berkat
kedatangan Roh-Mu. Utuslah Roh-Mu, ya Tuhan ..

U: Dan jadi baru seluruh muka bumi.

L: Bagi warga Umat Katolik Indonesia yang sedang
sakit.
Ya Bapa, semoga mereka yang sedang menderita
dan yang sedang sakit, terutama xxxxx agar mereka
menerima kesempatan untuk menimba hiburan dan
kekuatan daripada-Mu dalam kondisi mereka.
Utuslah Roh-Mu, ya Tuhan ...

U: Dan jadi baru seluruh muka bumi.

L: Bagi semua orang yang sudah meninggal, terutama
arwah **Yanuar Kurniadi, Sri Mulyati Gunawan,
Miriam Ratnawati (Wies Kwee) dan Tjoeng Po
Tjin**. Ya Bapa, semoga mereka yang sudah
meninggal dunia, Kauperkenankan menikmati kasih-
Mu di surga dan tetap sehati dengan kami yang
masih berjuang di dunia ini. Utuslah Roh-Mu, ya
Tuhan....

U: Dan jadi baru seluruh muka bumi.

L: Bagi kami umat-Mu dan seluruh warga UKI di
Toronto.
Ya Bapa, curahkanlah kembali kepada kami
semangat yang telah kami terima dalam
pembaptisan dan penguatan, dan semoga kami
semakin mendalami serta menghayati iman kami.
Utuslah Roh-Mu, ya Tuhan

U: Dan jadi baru seluruh muka bumi.

Imam / Celebrant:

Allah Bapa Yang Mahakudus, berkat Roh Kudus yang
ada dalam diri kami, kami berseru kepada-Mu: "Ya Bapa".
Maka, kabulkanlah permohonan kami dan utuslah Roh-

Kudus-Mu untuk menuntun langkah kami demi Kristus,
Tuhan dan Pengantara kami.

U: Amin.

LITURGI EKARISTI / LITURGY OF THE EUCHARIST

LAGU PERSEMBAHAN / OFFERTORY SONG AMBILAH DAN TERIMALAH

Ambillah dan trimalah s'luruh kemerdekaan,
ingatanku dan pekeritaku, dan seluruh kehendakku.
S'luruh hidupku dan s'gala milikku yang Kau berikan
padaku,
kuserahkan padaMu seturut kehendakMu.
Tuhan kumohon berikanlah cinta kasih dan berkatMu.
Maka cukuplah bagiku, tiada lain yang kuinginkan, Oh
Tuhan.

ONE SPIRIT, ONE CHURCH

Reff.

We are a pilgrim people, we are the Church of God.
A family of believers, disciples of the Lord.
United in one spirit, ignited by the fire.
Still burning through the ages, still present in our lives.

Verse 1:

Come, Holy Ghost, Creator blest, and in our hearts take
up thy rest.
Come with thy grace and heavenly aid to fill the hearts
which thou hast made. *Reff*

Verse 2:

O Comforter, to thee we cry, thou gift of God sent from on
high.
Thou font of life and fire of love, the souls anointing from
above. *Reff*

Amin.

PERSEMBAHAN / OFFERING

DOA PERSEMBAHAN / OFFERING PRAYER

PREFASI / PREFACE ACCLAMATION

KUDUS / SANCTUS

Kudus, Kudus, Kuduslah Tuhan, Allah segala kuasa
Surga dan bumi penuh kemuliaan-Mu

Terpujilah Engkau di surga.
Diberkatilah yang datang dalam nama Tuhan.
Terpujilah Engkau di surga.

DOA SYUKUR AGUNG / EUCHARISTIC PRAYER

KOMUNI / COMMUNION RITE

BAPA KAMI / THE LORD'S PRAYER

Bapa kami yang ada di surga
Dimuliakanlah namaMu
Datanglah kerajaanMu
Jadilah kehendakMu
Di atas bumi seperti di dalam surga
Berilah kami rejeki pada hari ini
Dan ampunilah kesalahan kami seperti kamipun
mengampuni yang bersalah kepada kami
Dan janganlah masukkan kami ke dalam percobaan
Tetapi bebaskanlah kami dari yang jahat

SALAM DAMAI / SIGN OF PEACE

PEMECAHAN ROTI / BREAKING OF THE BREAD

ANAK DOMBA ALLAH / LAMB OF GOD

Anak Domba Allah, yang menghapus dosa dunia,
kasihanilah kami.
Anak Domba Allah, yang menghapus dosa dunia,
kasihanilah kami.
Anak Domba Allah, yang menghapus dosa dunia, berilah
kami damai

ANTIFON KOMUNI

LAGU KOMUNI / COMMUNION SONG

WE HAVE BEEN TOLD

Reff.

We have been told.
We've seen his face
and heard his voice alive in our hearts.
"Live in my love with all your heart.
As the Father has loved me, so I have loved you."

Verse 1:

I am the vine; you are the branches,
and all who live in me will bear great fruit. ***Reff.***

Verse 2:

You are my friends, if you keep my commands,
no longer slaves; I call you friends. ***Reff.***

Verse 3:

No greater love is there than this:
to lay down one's life for a friend. ***Reff.***

SUKA CITA MENGASIHI

Bapa, kami bersyukur, sembah dan puji namaMu
atas kasih karuniaMu, layak kami memujaMu

Verse 1:

Kini kami berkumpul dalam nama puteraMu
mewujudkan gerejaMu, karya cinta ilahiMu

Reff.

Ajar kami Sang Pengasih, untuk saling mengasihi
dalam peziarahan hidup ini, hingga nanti berjumpa
denganMu

Verse 2:

Yesus bimbinglah kami, tuntun di jalan terangMu
agar sehati sejiwa, kami berbagi sukacita. ***Reff.***

BAGIAN PENUTUP / CONCLUDING RITE

DOA PENUTUP / CONCLUDING PRAYER

Doa Syukur Tahun Yubileum UKI ke-40

Bapa yang baik,
Kami bersyukur kepadaMu atas melimpahnya Rahmat
yang telah tercurah bagi Keluarga UKI kami tercinta ini.
Dengan penuh sukacita, kami akan merayakan Tahun
Yubileum Ulangtahun ke-40 keberadaan kami di
Keuskupan Agung Toronto. Karena penyertaanMu ya
Bapa, maka kami boleh merayakan Tahun Syukur ini.
Seperti kapal yang sedang berlayar menuju kepadaMu,
perjalanan kami tetap menghadapi berbagai tantangan
dan gelombang samudera. Oleh sebab itu, kami mohon
penyertaan Roh KudusMu untuk selalu menguatkan kami
dalam menghadapi pergolakan iman, hidup moral dan
menjaga kesatuan kami sebagai satu Keluarga UKI.
Semoga kami semakin mampu menghidupi Kasih dan
berbagi Kasih kepada sesama, sebagaimana yang
diajarkan oleh Tuhan Yesus kepada kami. Kami
berharap agar seluruh rangkaian kegiatan dalam
Perayaan Syukur Yubileum kami ini dapat berjalan
dengan baik sesuai dengan KehendakMu.

Berkatilah kami senantiasa melalui Yesus Kristus, Tuhan kami, yang hidup bersama Dikau dan Roh Kudus, sepanjang segala masa.
Amin.

Doa Santo Mikael

Santo Mikael Malaekat Agung, bantulah dan tolonglah kami dalam perang melawan kejahatan dan tipu daya setan. Kami mohon dengan rendah hati kiranya Allah menghukumnya. Dan Engkau Panglima Bala Tentara Surga dengan kekuatan ilahi, usirlah kembali ke dalam neraka, setan dan roh jahat lainnya yang berkeliaran di atas bumi yang hendak membinasakan segala jiwa.
Amin.

LAGU PENUTUP / RECESSIONAL HYMN

JADILAH SAKSI KRISTUS

Sesudah dirimu diselamatkan, Jadilah saksi Kristus
Cahaya hatimu jadi terang, Jadilah saksi Kristus

Tujuan hidupmu jadi nyata, Jadilah saksi Kristus

Setelah dirimu kau tinggalkan, Jadilah saksi Kristus
Kehidupan baru kau dapatkan, Jadilah saksi Kristus
Api cinta Kristus kau kobarkan, Jadilah saksi Kristus



PENGUMUMAN:



Menyongsong Tahun Yubileum UKI ke-40 1980 – 2020

Picnic UKI

Saturday, June 22nd, 2019*
09:00 A.M.
High Park, Toronto - Site 4 and 5

Lomba Aneka Rujak

For more info contact: Diana (416-824-4069) or Darwin (647-403-3530)

Lunch: Potluck

Outdoor games and activities for all ages

- ZUMBA
- FRISBEE
- AMAZING RACE
- MANY MORE

For more info contact: Lyona (647-391-5230) or Evan (226-978-7244)

*If the weather permits



Menyongsong Tahun Yubileum UKI ke-40

CAMPING UKI, 2-5 August 2019

Earl Rowe Provincial Park

Let's go and fill up ... Group campsite # 902 & # 903

Camp fee \$20/family (pay to UKI) + additional vehicle fee (pay at the park gate)

Activities

- Swimming at large outdoor pool
- Learn to Fish program
- Hiking in six great trails
- Bon fire
- and many

Registration:

West: Bambang @ 416-709-7989, west@uki.ca
East: Esther @ 416-371-2593, east@uki.ca
or at St Anselm's basement after UKI masses

Deadline: May 26, 2019 or when capacity is full

<https://www.ontarioparks.com/park/earlrowe>